

Fam. Dang



UNSER FAMILIENSTOLZ
HOMEMADE PHỞ
DIE ERSTEN FRISCH HERGESTELLTEN PHỞ-NUDELN
IN GANZ BERLIN

P1. PHỞ BÒ **8,50**

Frische, hausgemachte Reisbandnudelsuppe mit hauchdünn geschnittenen Rindfleischscheiben blanchiert (medium-gegart) durch den Aufguss von aromatischer Rinderbrühe
Mit Sojasprossen, Frühlingszwiebeln, verschiedenen asiatischen Kräutern, Anis, Kardamom, Ingwer, Zwiebeln und Zimtrinde und herzhaft-süßlicher Hoi Sin-Soße

Fresh homemade rice noodle soup with thinly sliced beef blanched (medium) by the infusion of aromatic beef broth - with bean sprouts, spring onions, various Asian herbs, anise, cardamom, ginger, onions, cinnamon and a savory-sweet Hoi Sin-sauce

P2. PHỞ GÀ **7,80**

Mild, aromatische Nudelsuppe mit frischen, hausgemachten Reisbandnudeln, zartem Hühnerfleisch und einer leichten Hühnerbrühe
Mit Sojasprossen, Frühlingszwiebeln, verschiedenen asiatischen Kräutern, Anis, Kardamom, Ingwer, Zwiebeln und Zimtrinde und herzhaft-süßlicher Hoi Sin-Soße

Mild, aromatic noodle soup with fresh homemade rice noodles, tender chicken and a light chicken broth - with bean sprouts, spring onions, various Asian herbs, anise, cardamom, ginger, onions and cinnamon and a savory-sweet Hoi Sin-sauce

P3. PHỞ DẶC BIỆT **9,20**

Kräftige Nudelsuppe mit frischen, hausgemachten Reisbandnudeln, Rindfleisch und vietnamesischen Fleischklößchen in einer aromatischen Rinderbrühe
Mit Sojasprossen, Frühlingszwiebeln, verschiedenen asiatischen Kräutern, Anis, Kardamom, Ingwer, Zwiebeln und Zimtrinde und herzhaft-süßlicher Hoi Sin-Soße

Vigorous noodle soup with fresh homemade rice noodles, beef and Vietnamese meatballs in an aromatic beef broth - with bean sprouts, spring onions, various Asian herbs, anise, cardamom, ginger, onions, cinnamon and a savory-sweet Hoi Sin-sauce

P4. PHỞ CHAY

7,20

Mild, aromatische Nudelsuppe mit frischen, hausgemachten Reisbandnudeln, feinem Tofu und einer leichten Gemüsebrühe

Mit Sojasprossen, Frühlingszwiebeln, verschiedenen asiatischen Kräutern, Anis, Kardamom, Ingwer, Zwiebeln und Zimtrinde und herzhaft-süßlicher Hoi Sin-Soße

Mild, aromatic noodle soup with fresh homemade rice noodles, tofu and fine mild vegetable broth - with bean sprouts, spring onions, various Asian herbs, anise, cardamom, ginger, onions, cinnamon and a savory-sweet Hoi Sin-sauce

SPEZIALITÄTEN DER FAMILIE DANG

FAMILY DANG SPECIALS

S1. EDAMAME

3,50

Gegarte Sojabohnenschoten - beliebter & gesunder Kneipensnack aus Japan

Steamcooked soybeans - popular & healthy bar snack from Japan

S2. TRỨNG KHO

3,90

Frittiertes Ei mit einer würzig-herzhaften Karamell-Gewürzkruste
inspiriert von der Streetfood-Küche Vietnams

*Fried egg with a spicy-savory caramel spice crust
inspired by the street food cuisine Vietnam*

S3. BÁNH TRÁNG TRỘN

4,90

Kleiner, würziger Salat aus der Streetfood-Küche mit Reispapierstreifen, saisonalem Gemüse/Obst, Ei, luftgetrocknetem Rindfleisch, Shrimps, frischen Frühlingszwiebeln, Laksa Blättern und gerösteten Erdnüssen
Abgeschmeckt mit Sojasauce und einer würzig-scharfen Soße

Small, spicy salad from the street food cuisine with rice paper strips, seasonal vegetables/fruits, egg, air-dried beef, fresh scallions, laksa leaves and roasted peanuts

Seasoned with soy sauce and a spicy sauce (hot)

Auch vegetarisch mit mariniertem Tofu

We also serve with vegetarian marinated tofu

S4. BÁNH TRÁNG NƯỚNG

4,50

Kleine vietnamesische Streetfood-Mini-Pizza aus einem Reispapier-Boden, gegrillt und belegt mit Ei, Rinderhackfleisch, Shrimps und Frühlingszwiebeln
abgeschmeckt mit Mayonaise und einer würzigen Satay Soße (scharf)

Small Vietnamese street food pizza made of a rice paper occupied and grilled with egg, minced beef, shrimp and scallions

Seasoned with mayonnaise and a spicy satay sauce (hot)

Auch vegetarisch mit mariniertem Tofu

We also serve with vegetarian marinated tofu

VORSPEISEN

STARTER

1. GOI CUON - Sommerrollen (2 Stk.) / *Summer rolls (2 Pieces)*

Frisches Reispapier mit Reisnudeln, Gurke, Erdnüsse, Eisbergsalat, Koriander und Thaikräutern.

Rice noodles wrapped in ricepaper with cucumber, salad, peanuts, vegetables, coriander and asian herbs.

Wählbar mit / You can choose:

- Tofu / *tofu* 3,50
- Hähnchen / *chicken* 3,90
- Garnelen / *prawns* 4,20

2. NEM CHIEN SAIGON - Frühlingsrollen / *Springrolls* 4,20

Gebackene Reispapierrollen gefüllt mit Hackfleisch, Reisnudeln und Gemüse, dazu Gewürz-Sauce.

Fried ricepaperrolls filled with ??? ricenoodles and vegetables served with a spicy sauce.

Oder **Wählbar mit / or You can choose:**

- Tofu / *tofu* 3,90

3. CHA GIO RE - Netzfrühlingsrolle (3 Stk.) / *Net Spring rolls* 3,90

gewickelt in ein besonders feines Reisnudelnetz mit Garnelen, würzigem Salat und traditioneller Sauce.

With delicious rice noodles.

Served with aromatic salad and sauce.

4. WANTAN CHIEN- Gebackene Wantan/ *Baked Wantan*

Knusprige Teigtaschen gefüllt mit verschiedenem Gemüse Und asiatischen Kräutern

Filled dumplings with vegetables and asian herbs

Wählbar mit / You can choose:

- Tofu / *tofu* 3,50
- Hähnchen / *chicken* 3,90

SALATE & SUPPEN

SALADS & SOUPS

8. GOI MIEN - Glasnudelsalat / *Glass noodle salad* 3,90
mit frischem Salat, roten Zwiebeln,
Limetten, Zitronengras und asiatischen Kräutern.
with fresh salad, red onions, lime, lemongrass, asia herbs
Wählbar mit / *You can choose:*
- Tofu / *tofu*
- Huhn / *chicken*
9. GOI DU DU - Papayasalat / *Papaya salad* 4,90
Grüne Papaya, Limetten, Zitronengras,
Garnelen und asiatischen Kräutern (scharf).
Green papaya, peanuts, lime, prawn,
lemongrass, asia herbs (hot)
10. SUP NUOC DUA - Kokossuppe / *Coconut soup* 3,90
Kokosmilch, Zitronengras, Koriander
Wählbar mit / *You can choose:*
- Tofu, Huhn oder Garnelen / *tofu, chicken or prawns*
11. SUP RAU CHAY - Gemüsesuppe / *Vegetables soup* 3,80
Verschiedenes Gemüse, Sojasauce
Wählbar mit Tofu oder Hühnerfleisch
mixed vegetables, soy sauce. You can choose tofu or chicken
12. SUP WANTAN - Wantan Suppe / *Wantan Soup* 3,90
Gefüllte Teigtaschen mit verschiedenem Gemüse und
asiatischen Kräutern in einer aromatischen Gemüsebrühe
Filled dumplings in an aromatic vegetable broth with vegetables
and asian herbs
Wählbar mit / *You can choose:*
- Tofu / *tofu*
- Hühnchen / *chicken*

HAUPTGERICHTE

MAIN COURSES

14. Bún Chả Nướng 8,90
Reisnudeln mit gegrilltem Schweinefleisch, Salat & frischen asiatischen Kräutern, dazu hausgemachte Sauce
Rice noodles with grilled pork, salad & fresh asian herbs served with a homemade sauce
15. PHỞ BÒ CHÍN – Rindfleischsuppe / *Beef soup* 7,90
Mit Reisbandnudeln, blanchierten Rinderfiletscheiben, frischen asiatischen Kräutern & Sojakeimlingen
with rice noodles, blanched beefmeat stripes, fresh asian herbs & soy bean sprouts
17. SUP RAU CHAY - Gemüsesuppe / *Vegetable Soup* 7,20
Mit frischem Gemüse der Saison, feinem Tofu & Glasnudeln
with mixed fresh seasonal vegetables, fine tofu and glass noodles
18. SUP MIEN GA - Glasnudelsuppe / *Glass Noodle Soup* 7,20
Mit Hühnerfleisch, Brokkoli, Zucchini Karotten, Koriander & frischen asiatischen Kräutern.
with glass noodles, chicken, broccoli, carrots, coriander & fresh asia herbs.
19. BUN MOC - Fleischbällchensuppe / *Minced-Balls-Soup* 7,20
Feine Hackfleischbällchen, Reisnudeln, frischem Gemüse, Karotten, Koriander, Frühlingszwiebeln & asiatischen Kräutern
with fine minced-balls, rice noodles, fresh vegetables, carrots, coriander, spring onions and fresh asian herbs
20. WANTAN SUP - Wan-Tan-Suppe / *Wan-Tan-Soup* 7,20
Klassische asiatische Wantan mit fein gehacktem Hühnerfleisch & Garnelen oder Tofu & frischem Gemüse der Saison.
classic wantan with fine chopped chicken meat & prawn or tofu and fresh mixed seasonal vegetables.
21. BUN NEM SAI GON 7,50
Gebackene, gefüllte Reispapierrolle mit Hackfleisch, Morcheln, Glasnudeln, frischem Salat, viet. Kräutern. Dazu Reisnudeln.
baked rice paper roll filled with minced beef, morels, glass noodles, fresh salad, viet herbs & rice noodles.

- | | |
|--|------|
| 22. GOI MIEN | 6,90 |
| Salat mit Glasnudeln, Erdnüssen,
viet. Kräutern & Limettendressing
<i>salad with glass noodles, peanuts,
 vietnamese herbs and lime-dressing.</i>
Wählbar mit / <i>You can choose:</i>
- Huhn / <i>chicken</i>
- Tofu / <i>tofu</i> | |
| 24. DAU FU SOT CHUA NGOT - Gebratener Tofu / <i>Fried Tofu</i> | 7,20 |
| mit viet. Süß-Sauer-Sauce und Duftreis
<i>with vietnamese sweet sour sauce and rice</i> | |
| 25. DAU FU RAU - Gebratener Tofu / <i>Fried Tofu</i> | 7,20 |
| mit verschiedenem Gemüse & viet. Sauce und Duftreis
<i>with fresh vegetables and vegetarian viet. sauce served with rice</i> | |
| 26. THIT BO XAO CAN - Gebratenes Rindfleisch / <i>Fried Beef</i> | 9,20 |
| mit Sellerie, Sojasprossen, viet. Kräutern und Duftreis
<i>with celery, soya & viet. herbs and rice</i> | |
| 26a. THIT BO XAO RAU - Gebratenes Rindfleisch / <i>Fried Beef</i> | 9,20 |
| mit verschiedenem Gemüse & viet. Kräutern und Duftreis
<i>with fresh vegetables & viet. herbs and rice</i> | |
| 27. BO XAO DUA - Rindfleisch (leicht scharf) / <i>Beef (hot)</i> | 9,20 |
| mit Ananas, Tomaten & Lauchzwiebeln und Duftreis
<i>with pineapple, tomatoes & spring onions and rice</i> | |
| 28. TOM XAO RAU - Gebratene Garnelen (scharf) / <i>Fried Prawns (hot)</i> | 9.90 |
| mit frischem Gemüse und Duftreis
<i>with fresh vegetables and rice</i> | |
| 29. GA XAO RAU - Hühnerfleisch / <i>Chicken</i> | 9,20 |
| mit verschiedenem Gemüse & viet. Kräutern und Duftreis
<i>with mixed fresh vegetables and viet. herbs and rice</i> | |
| 30. GA XAO CHUA NGOT | 9,20 |
| Hühnerfleisch gebraten / <i>Fried Chicken</i>
mit viet. Süß-Sauer-Sauce und Duftreis
<i>with vietnamese sweet sour sauce with rice</i> | |

- 31a. VIT CHIEN GION - Krosse Ente / *Crispy Duck* 9.50
 mit verschiedenem Gemüse & viet. Kräutern und Duftreis
with mixed fresh vegetables and viet. herbs and rice
- 31b. VIT CHIEN GION - Krosse Ente / *Crispy Duck* 9.50
 mit Erdnuss Sauce, verschiedenem Gemüse, frischem Salat und Duftreis
with peanut sauce, mixed fresh vegetables, fresh salad and rice
- 31c. VIT CHIEN GION - Krosse Ente / *Crispy Duck* 9.50
 mit Curry, Kokosmilch, Erdnuss Sauce, verschiedenem Gemüse, frischem Salat und Duftreis
with curry, coco-milk, peanut sauce, mixed fresh vegetables, fresh salad and rice

DESSERTS

34. Banane in Klebreis mit Kokoscreme & Erdnüssen 3,50
Banana in sticky rice with cocos creme & peanuts
35. CHÈ ĐẬU TRẮNG 3,90
 Süßer Klebreis mit dem feinen Aroma von Pandanblättern mit weißen Bohnen, Kokosmilch, Rohrzucker und einer leichten Kokoscreme
Sweet sticky rice with the fine aroma of pandanus leaves with white beans, coconut milk, cane sugar and a light coconut cream
36. BÁNH FLAN 3,90
 Mit Karamell überzogener Eierpudding mit frischer Vollmilch, Vanille und einem Spritzer Zitronensaft
With caramel coated pudding with fresh whole milk, vanilla and a dash of lemon

WEITERE NACHTISCHE FINDEN SIE
 AUF UNSERER WOCHENTAFEL.

YOU CAN FIND FURTHER DESSERTS ON OUR BOARD.

SOFTDRINKS

	Gl. 0,3l	Gl. 0,5l
40. Coca-Cola ^{1,2}	2,50	3,50
41. Coca-Cola light ^{1,2,4}	2,50	3,50
42. Sprite ³	2,50	3,50
43. Fanta ^{2,3}	2,50	3,50
44. Spezi ^{1,2,3}	2,50	3,50
50. Spreequell Mineralwasser (Flasche 1l: 5,9€)	2,50	3,50
51. Spreequell Stilles Mineralwasser(Fl. 1l: 5,9€)	2,50	3,50
52. Apfelsaft	2,70	3,70
53. Orangensaft	2,70	3,70
54. Ananassaft	2,70	3,70
55. Maracujasaft	2,70	3,70
56. Apfelschorle	2,70	3,70
57. Ananasschorle	2,70	3,70
58. KiBa (Kirsch + Banane)	2,70	3,70

1) Koffeinhaltig; 2) mit Farbstoff, 3) mit Antioxidationsmitteln; 4) mit Süßstoffe
Cyclamat, Aspartam & Acesulfam

SINH TỐ - HAUSGEMACHTE SHAKES / HOMEMADE SHAKES

59a. SINH TỐ RAU MÁ	4,20
Wassernabelshake mit Koriander, Kokosmilch, Vollmilch und Kondensmilch	
<i>Pennyworts-shake with coriander, coconut milk, whole milk and condensed milk</i>	
59b. SINH TỐ MĂNG CẦU XIÊM	4,50
Stachelannonenshake mit Kokosmilch, Vollmilch und Kondensmilch	
<i>Brazilian pawpaw-shake with coconut milk, whole milk and condensed milk</i>	
59c. Nước Mía	4,90
Frisch gepresster Zuckerrohrsaft	
<i>Fresh pressed sugarcane juice</i>	

KHÔNG SAY KHÔNG VỀ ASIANS DON'T GO HOME SOBER

BIER / BEER

60. Warsteiner vom Faß	0,3l	2,60
61. Warsteiner vom Faß	0,5l	3,60
62. König Ludwig Dunkel	Fl. 0,5l	3,70
63. König Ludwig Hell (Weizenbier)	Fl. 0,5l	3,70
64. König Ludwig Kristall	Fl. 0,5l	3,70
65. König Ludwig alkoholfrei	Fl. 0,5l	3,70
67. Alster Wasser	0,3l	2,60
68. Alster Wasser	0,5l	3,70
69. Beck's alkoholfrei	Fl. 0,33l	2,70
70. Beck's Bier	Fl. 0,33l	2,70
71. Saigon Bier	Fl. 0,33l	3,20
72. Tiger Bier	Fl. 0,33l	3,20

WEIN / WINE

80. Chardonnay	Fl. 0,75l 11,0	/	0,2l	3,90
82. Merlot	Fl. 0,75l 11,0	/	0,2l	3,90
83. Chianti trocken			0,2l	3,90
84. Pflaumenwein			5cl.	3,90
85. Lycheewein			5cl.	3,90
86. Riesling, trocken	Fl. 1l 15,0	/	0,2l	3,90
87. Weinschorle			0,2l	3,90
88. Prosecco	Fl. 12€	/	0,2l	3,90

COCKTAILS

90. Hugo – Prosecco, Soda, Lemon, Minze, Holunderblüten-Sirup	7.20
91. - Gin Tonic – Gin, Tonic Water, Lemon	7.20
92. My Thai - Mekong Rum, Bacardi, Mandelsirup, Kumquats, Lemon	7.20
93. Swimming Pool - Absolut Vodka, Blue Curacao, Cocos, Ananas	7.20
94. Singapore Sling - Gin, Sherry, Limettensaft, Ananas, Dash Angostura	7.20
95. Saigon Mule - Reisbrand, Limetten, Ginger-Beer, Gurke	6,90
96. Exotic Punsh (NON ALCOHOL) Maracuja- / Ananas- & Orangensaft, Erdbeersirup	5,50
97. Saigon Lemonade (NON ALCOHOL) Kumquats, Grüntee, Limetten, Holunderblütensirup	5,50
98. Mojito – Vodka, Limettensaft, Pfefferminz, Rohrzucker	7,20
99. Aperol Spritz – Prosecco, Aperol, firsche Orange	6,90

EXOTISCHE SHAKES / EXOTIC SHAKES

	0,3l	0,5l
100. Mango-Lassi	3,20	4,20
Mango, Vollmilch, Kokosmilch & Rohrzucker		
101. Cocos-Lassi	3,20	4,20
Kokosmilch-Sahne & Rohrzucker		
102. Bananen-Lassi	3,20	4,20
Frische Banane, Vollmilch & Rohrzuckersirup		
103. Ananas-Shake	3,20	4,20
Ananassaft, Kokosmilch, Ananassirup		
104. Apfel-Shake	3,20	4,20
Frischer Apfel, Kokosmilch & Rohrzucker		
105. Ananas-Minze-Shake	3,20	4,20
Ananassaft, frische Pfefferminze & Rohrzuckersirup		
106. Asiatic Pennyworth Drink	3,20	4,20
Shake aus frischen Wassernabelblättern & Ananassaft		
107. Fam. Dang-Lassi	3,20	4,20
Frische Äpfel, Orangensaft, Vollmilch & Rohrzucker		
108. Limettensaft	3,20	4,20
Frischer Limettensaft, Limettenschale & Zuckerrohrsirup		

KAFFEE / COFFEE

110. Ca Phe Sua Nong – Hot coffees -Viet. Espresso	2,90
Aromatisch, cremig und zugleich ein besonderes Geschmackserlebnis	
111. Ca Phe Sua Da - Eis-Kaffee / Ice coffee	3,80
Der Klassiker aus den viet. Caféhäusern. Viet. Espresso auf feinem Eis & Kondensmilch	

TEE / TEA

120. Jasmin Tee		2,50
Mit dem Duft von Jasminblüten. Auf Wunsch mit Ingwer (+0,20€)		
121. Grüner Tee		2,50
Milder grüner Tee, feinfruchtig und ausgeglichen. Auf Wunsch auch mit Ingwer.		
122. Pfefferminz-Ingwer-Tee		2,50
Frischer, heilsamer Ingwer, frische Pfefferminze.		
123. Zitronengras-Tee (bio)		2,50
Erfrischend zitronig, Aus kontrolliert biologischem Anbau.		
124. Limetten-Zitronengras-Tee		2,80
Frischer Limettensaft mit Zitronengras, Ingwer & Honig.		
125. Zitronengras-Eistee		2,80
Zitronengras-Tee mit Rohrzucker & Eiswürfeln		
126. Grüner-Eistee		3,50
Grüner Tee mit Rohrzucker & Eiswürfeln		
127. Limetten-Zitronengras-Eistee		3,50
Frischer Limettensaft, Zitronengras-Tee mit Honig & Eiswürfeln		
128. Ingwer-Tee		2,80

SAKE & SOJU

140. Choya – Sake kalt – Reiswein	6.cl	4,90
141. Ozeki - Sake warm - Reiswein	6.cl	4,90
142. Chamisul Classic - Soju - Reiswein	6.cl	4,90
143. Chamisul Soju - Soju - Koreanischer Wodka	6.cl	4,90

REISSCHNAPS / RICE SPIRIT

130. Lua Moi-Reisschnaps	2.cl	2,50
131. Nep Moi-Klebreisschnaps	2.cl	2,50
132. Wodka	2.cl	2,50

ANFAHRT

Torstraße 125 · 10119 Berlin

ÖFFNUNGSZEITEN

Täglich von 11.30 Uhr - 00.00 Uhr

Tel. 030 - 24 04 71 11

INFO@FAMDANG.DE

WWW.FAMDANG.DE